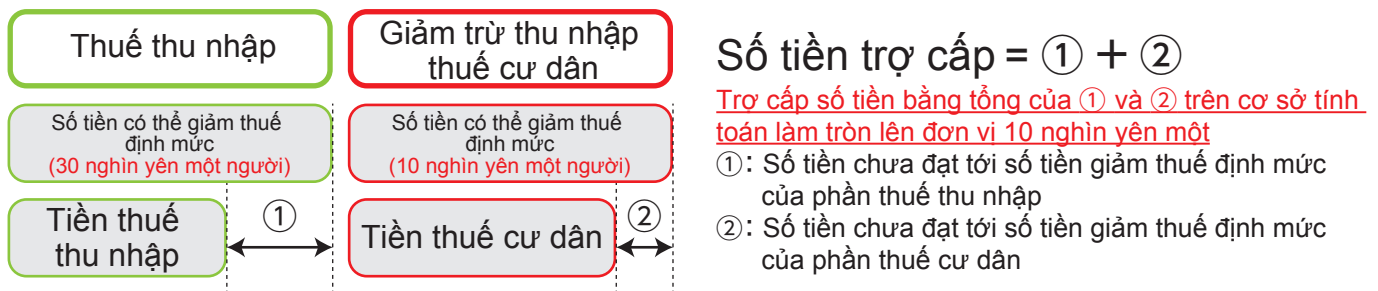


Hướng dẫn về tiền trợ cấp (tiền trợ cấp điều chỉnh) dành cho “đối tượng được dự kiến chưa đạt tới số tiền giảm thuế định mức”

“Tiền trợ cấp điều chỉnh” là gì?

- “Giảm thuế định mức” là 30 nghìn yên từ thuế thu nhập của năm tài chính 2024 và là 10 nghìn yên từ giảm trừ thu nhập thuế cư dân cá nhân của năm tài chính 2024 được thực hiện đối với mỗi một người nộp thuế và vợ/chồng chung sống hoặc 1 người thân phụ dưỡng như là một biện pháp hỗ trợ vật giá tăng cao trong số các chính sách kinh tế tổng hợp để đưa nền kinh tế thoát khỏi tình trạng giảm phát hoàn toàn. (Ghi chú 1)
(Số tiền có thể giảm thuế định mức = Tổng cộng 40 nghìn yên một người).
- Trong trường hợp này, **những người được dự kiến chưa đạt mức số tiền giảm thuế định mức** sẽ được **chi trả “tiền trợ cấp điều chỉnh”** trên cơ sở tính số tiền chưa đạt tới số tiền giảm thuế định mức làm tròn số theo đơn vị 10 nghìn yên một. (Ghi chú 2)

< Minh họa tiền trợ cấp điều chỉnh >



(Ghi chú 1) Vui lòng xem trang chủ của Cục Thuế quốc gia hoặc trang chủ của Bộ Nội vụ và Truyền thông để biết chi tiết về giảm thuế định mức.

(Ghi chú 2) Cơ quan quản lý thuế cư dân cá nhân năm tài chính 2024 sẽ chi trả trợ cấp trên cơ sở tính toán số tiền trợ cấp theo tình hình thu thuế của năm tài chính 2023. Trường hợp thuế thu nhập của năm tài chính 2024 giảm đi so với thuế thu nhập của năm tài chính 2023, có thể được chi trả thêm tiền trợ cấp sau khi xác định tiền thuế thu nhập của năm tài chính 2024.

Về đối tượng được trợ cấp và số tiền trợ cấp

※ Số tiền trợ cấp có thể thay đổi tùy theo tình hình nộp thuế của từng cá nhân, vì vậy nội dung dưới đây chỉ mang tính chất tham khảo.

- Đối tượng trợ cấp là những người có nộp ít nhất một trong hai loại thuế là thuế thu nhập và giảm trừ thu nhập thuế cư dân cá nhân, được dự kiến là có phát sinh số tiền chưa đạt tới số tiền giảm thuế định mức.
- Dưới đây là ví dụ cụ thể về số tiền hỗ trợ.
(Ví dụ 1) Trường hợp người nộp thuế sống một mình và có thuế thu nhập 10 nghìn yên, giảm trừ thu nhập thuế cư dân 20 nghìn yên (trước khi giảm thuế)
⇒ • Được giảm thuế 10 nghìn yên từ thuế thu nhập, giảm thuế 10 nghìn yên từ giảm trừ thu nhập thuế cư dân.
• **Số tiền chưa đạt tới số tiền giảm thuế định mức của phần thuế thu nhập 20 nghìn sẽ được chi trả như là tiền trợ cấp điều chỉnh.**
(Ví dụ 2) Trường hợp người nộp thuế là gia đình có 4 người, trong đó 1 người có thuế thu nhập 30 nghìn yên, giảm trừ thu nhập thuế cư dân 20 nghìn yên (trước khi giảm thuế) (Ghi chú 3)
⇒ • Được giảm thuế 30 nghìn yên từ thuế thu nhập, giảm thuế 20 nghìn yên từ giảm trừ thu nhập thuế cư dân.
• **Số tiền chưa đạt tới số tiền giảm thuế định mức của phần thuế thu nhập 90 nghìn yên và của phần thuế cư dân 20 nghìn yên, tổng số tiền là 110 nghìn yên sẽ được chi trả như là tiền trợ cấp điều chỉnh.**

(Ghi chú 3) Người thân phụ dưỡng được khai trong thuế thu nhập và thuế cư dân cá nhân sẽ là cơ sở tính toán giảm thuế định mức và tiền trợ cấp điều chỉnh. Hãy xem trang chủ của Cục Thuế quốc gia hoặc trang chủ của Bộ Nội vụ và Truyền thông.

Thủ tục chi trả tiền trợ cấp

Thông báo dưới đây sẽ được gửi đến đối tượng được hưởng trợ cấp.

- Người **đã đăng ký** “tài khoản nhận tiền nhà nước” (Ghi chú 4) → “Thông báo chi trả trợ cấp”
- Người **chưa đăng ký** “tài khoản nhận tiền nhà nước” → “Giấy **xác nhận** chi trả trợ cấp”

(Ghi chú 4) “Tài khoản nhận tiền nhà nước” là tài khoản ngân hàng đã đăng ký cùng với mã số cá nhân với nhà nước để nhận các loại tiền trợ cấp.



- Người nhận được “Thông báo chi trả trợ cấp” nếu nhận tiền trợ cấp theo đúng nội dung thông báo thì **không cần làm thủ tục** gì cả.
- Người nhận được “Giấy xác nhận chi trả trợ cấp” **cần phải gửi trả lời giấy xác nhận hoặc đăng ký trực tuyến** để nhận tiền trợ cấp.



- Đối với người đã nhận được “Thông báo chi trả trợ cấp”, nếu không có khai báo từ bỏ hoặc thay đổi thông tin tài khoản nhận tiền trước thời hạn quy định thì tiền trợ cấp sẽ được chuyển vào tài khoản theo đúng nội dung thông báo.
- Người đã gửi trả lời “Giấy xác nhận chi trả trợ cấp” hoặc đăng ký trực tuyến sẽ được chuyển tiền trợ cấp vào tài khoản sau khi có kết quả thẩm định (chuyển khoản được thực hiện khoảng 4 tuần sau khi thụ lý giấy xác nhận).

Nội dung khác



Hãy cẩn thận “**lừa đảo chuyển tiền**” hoặc “**lừa đảo ăn cắp thông tin cá nhân**” đối với tiền trợ cấp (tiền trợ cấp điều chỉnh) dành cho “những người được dự kiến là chưa đạt tới số tiền giảm thuế định mức” !

Trường hợp có bưu phẩm hoặc điện thoại từ người lạ xưng danh là (cán bộ) cơ quan nhà nước, chính quyền địa phương, tỉnh, thành phố, thị xã, quận huyện... gửi đến hoặc gọi đến nhà hoặc nơi làm việc, hãy gọi ngay đến cơ quan cảnh sát gần nhất, cơ quan chính quyền thành phố, thị xã, quận huyện nơi mình sinh sống hoặc số chuyên tham vấn cảnh sát (#9110). Ngoài ra, nếu nhận được thư điện tử từ người lạ giả danh cơ quan nhà nước, chính quyền địa phương, tỉnh, thành phố, thị xã, quận huyện... thì tuyệt đối không nhấp chuột vào đường dẫn URL ghi trong thư điện tử, không nhập thông tin cá nhân và nhanh chóng xóa thư.

Địa chỉ liên lạc

Tổng đài Giảm thuế định mức – Tiền trợ cấp điều chỉnh thành phố Utsunomiya

Đầu mối hỏi đáp tiền trợ cấp dành cho những người được dự kiến là chưa đạt tới số tiền giảm thuế định mức



0120 - 483 - 049

choseikyufu_u@cin-group.com

Thời gian tiếp nhận 09 giờ sáng – 5 giờ chiều (trừ Thứ 7, Chủ Nhật và ngày lễ)

Có thể theo dõi tình hình xử lý bằng mã QR này sau khi đăng ký.



<https://utsunomiya.kyufu-status.jp/>

※ Vui lòng xem trang chủ của thành phố Utsunomiya và các biện pháp đi kèm giảm thuế định mức và tiền trợ cấp của Văn phòng Nội các Nhật Bản để biết thêm chi tiết.